

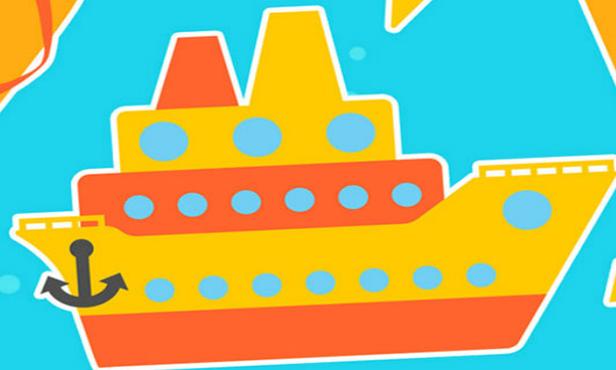
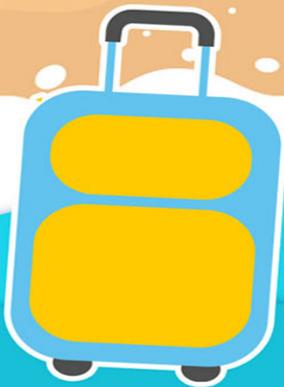
# SPANISCH

## FÜR FORTGESCHRITTENE

**Spanisch lernen mit Kurzgeschichten  
für den Urlaub**

**Spanisch selbst lernen auf einer Reise  
durch Spanien ab A2**

mit deutscher  
Übersetzung,  
Vokabeln und  
Audiodateien



FABIOLA FEINKAMP BARADEZ

Spanisch für Fortgeschrittene:  
Spanisch lernen mit  
Kurzgeschichten für den Urlaub

-

Spanisch selbst lernen auf einer  
Reise durch Spanien ab A2  
(mit deutscher Übersetzung,  
Vokabeln und Audiodateien)

Fabiola Feinkamp Baradez

# Inhaltsverzeichnis

## Titel

¡Bienvenidos!

Ya llegan las vacaciones. Primera parada:  
Barcelona

Vokabeln

Bearbeite nun die Verständnisfragen!

Die Urlaubszeit ist hier. Erster Stopp: Barcelona

Unos días por Valencia

Vokabeln

Bearbeite nun die Verständnisfragen!

Ein paar Tage in Valencia

Descubriendo el sur... ¡Llego a Sevilla!

Vokabeln

Bearbeite nun die Verständnisfragen!

Den Süden erforschen... Ich komme in Sevilla an!

Córdoba, una ciudad llena de historia

Vokabeln

Bearbeite nun die Verständnisfragen!

Córdoba, eine Stadt reich an Geschichte

Hora de explorar Toledo

Vokabeln

Bearbeite nun die Verständnisfragen!

Zeit, Toledo zu erkunden

Madrid, la capital de España

Vokabeln

Bearbeite nun die Verständnisfragen!

Madrid, die Hauptstadt Spaniens

## [Visita a Burgos, la cabeza de Castilla](#)

[Vokabeln](#)

[Bearbeite nun die Verständnisfragen!](#)

[Besuch in Burgos, das Haupt von Castilla](#)

## [San Sebastián, un viaje por tierras vascas](#)

[Vokabeln](#)

[Bearbeite nun die Verständnisfragen!](#)

[San Sebastián, eine Reise durch die baskischen  
Ländereien](#)

[Super!](#)

[Lösungen Verständnisfragen](#)

[Audiodateien](#)

[Buchempfehlungen](#)

# ¡Bienvenidos!

Schön, dass Du dieses Buch gefunden hast und dein Spanisch mit Kurzgeschichten verbessern willst.

Dieses Buch dient vor allem der Verbesserung deiner Spanischkenntnisse auf Reisen und im Alltag. Deshalb nimmt Laura, die Protagonistin, dich auf ihrer Rundreise durch Spanien mit. Du wirst nicht nur dein Leseverständnis und dein Reisevokabular verbessern können, sondern auch interessante Orte in Spanien kennenlernen.

Auch wenn Du es wahrscheinlich kaum abwarten kannst, endlich besser Spanisch zu sprechen, möchte ich dir noch kurz erklären, wie dieses Buch aufgebaut ist.

Am Anfang jedes Kapitels findest Du eine Liste mit **Vokabeln**. Dies sind vor allem Vokabeln, die entweder sehr wichtig oder außergewöhnlich sind.

Auf die Vokabelliste folgt die **spanische Kurzgeschichte**. Während Du diese liest, kannst Du dir zusätzlich die **Audiodateien** anhören. Den Link zu den Audiodateien findest Du aus Sicherheitsgründen im Kapitel "**Audiodateien**" am Ende des Buches.

Auf unserer Webseite kannst Du die Dateien downloaden und bspw. auf dein Smartphone ziehen, auf eine CD brennen oder sie direkt im Browser anhören.

Solltest Du irgendwelche Probleme beim Download haben, schicke bitte ein Email an [info@einfach-spanischlernen.de](mailto:info@einfach-spanischlernen.de) oder kontaktiere uns über das Kontaktformular auf unserer Webseite.

Nachdem Du die Geschichte gelesen und gehört hast, kannst Du die **Verständnisfragen beantworten**. Dann weißt Du, ob Du schon in der Lage bist, Details der Geschichten zu verstehen.

Danach kommt die **deutsche Übersetzung**. Jetzt kannst Du kontrollieren, ob Du die Geschichte richtig verstanden hast. Es wurde extra sehr nah am spanischen Text übersetzt, damit du Wort für Wort verstehen kannst.

Ich wünsche dir viel Spaß beim Lesen dieses Buches und hoffe, es hilft dir dein Spanisch zu verbessern. Natürlich freue ich mich sehr, wenn dieses Buch die Lust auf das Reisen in Spanien bei dir weckt und als Inspiration für deine nächste Reise dient.

¡Muchos Saludos!

Fabiola Feinkamp Baradez

**P.S.:** Auf unserer Webseite [www.einfach-spanischlernen.de](http://www.einfach-spanischlernen.de) findest Du interessante Grammatikerklärungen, weitere Bücher sowie eine **kostenlose monatliche Übung**.

EINFACH SPANISCH  
LERNEN



# **Ya llegan las vacaciones. Primera parada: Barcelona**



# Vokabeln

<b>Spanisch</b>	<b>Deutsch</b>
El equipaje	Das Gepäck
El neceser	Der Kulturbeutel
Preparar la maleta	Den Koffer packen
La zona de salidas	Die Abflugzone
La terminal	Das Terminal
El mostrador de facturación	Der Abfertigungsschalter
La tarjeta de embarque	Die Bordkarte
Despegar	abheben
La puerta de embarque	Das Gate
embarcar	an Bord gehen
El billete de avión	Das Flugticket
El/la asistente de vuelo El/la azafato/a	Der/die Flugbegleiter(in)
El cinturón de seguridad	Der Sicherheitsgurt
coger un autobús	einen Bus nehmen
La taquilla	Die Kasse, die Fahrkartenausgabe
El semáforo	Die Ampel
El pastel	Der Kuchen
El espectáculo callejero	Das "Straßenspektakel"
hacer malabares	jonglieren
La propina	Das Trinkgeld
La cola	Die Schlange
La ventanilla	Der Schalter
La entrada	Der Eingang
El monumento	Das Monument
La postal	Die Postkarte
El imán	Der Magnet

El chiringuito	Die Strandbar
El paseo marítimo	Die Strandpromenade
La heladería	Die Eisdiele
El patinete	Der Roller
alquilar	mieten
El manillar	Der Lenker
típico/a	typisch
El recibidor	Der Empfangsbereich
lujoso/a	luxuriös
El postre	Der Nachttisch
La cuenta	Die Rechnung
pagar	bezahlen
El capricho	Die Laune
La bandera	Die Flagge
La discoteca	Die Diskothek
El rascacielos	Der Wolkenkratzer
La consumición	Der Konsum
La cobertura	Die Abdeckung
El embutido	Die Wurst
La panorámica	Der Ausblick
La cerámica	Die Keramik
La pastelería	Die Konditorei
El dulce	Die Süßigkeit
El equipaje	Das Gepäck

Después de todo el curso estudiando, por fin han llegado las vacaciones. Hoy por fin me voy de viaje a Barcelona para volver a visitar una de mis ciudades favoritas de la infancia. Estoy preparando el equipaje con la ayuda de mi madre. He hecho una lista con las cosas más importantes: ropa interior, una chaqueta, neceser, cargador del móvil, cámara de fotos, bañador, gafas de sol, tarjeta de crédito... Mi madre me ha preparado un bocadillo para comer en el avión, pero no puedo llevar nada para beber porque no se pueden subir líquidos al avión.

Cuando terminamos de preparar la maleta, cogemos el coche para ir al aeropuerto. Mis padres van a acompañarme porque voy a viajar durante varias semanas y van a echarme mucho de menos. Al llegar, mi madre deja el coche en el aparcamiento y entramos en la zona de salidas de la terminal. Voy al mostrador de facturación a dejar la maleta y a recoger mi tarjeta de embarque. Me despido de mis padres y voy a la zona de embarque para pasar el control de seguridad. Como siempre, dejo el bolso, la chaqueta y el cinturón en la bandeja y cruzo el control cuando el oficial me lo indica. Busco una pantalla para consultar la información sobre mi vuelo y veo que va a despegar de la puerta de embarque número cuatro. Voy hacia allí y, cuando llego, me siento en la zona de espera porque aún falta una hora para el despegue.

Cuando llega la hora de embarcar, enseño mi billete de avión y mi carné de identidad y me subo al avión. Busco mi asiento y... ¡genial! Me ha tocado al lado de la ventana. Me encanta ver las vistas desde el cielo: las nubes son muy bonitas y hacen formas muy originales. Antes de despegar, los asistentes de vuelo explican las instrucciones de seguridad y qué es lo que tenemos que hacer en caso de accidente. Me abrocho el cinturón de seguridad y me preparo para el despegue.

En mitad del vuelo, los azafatos pasan para ofrecer el servicio de cafetería. Compro una botella de agua para tomármela con el bocadillo y pago con la tarjeta de crédito. Una hora y media más tarde, aterrizamos en Barcelona. El aeropuerto de Barcelona es muy moderno, y es mucho más grande que el de Oviedo, desde donde he salido. Busco la salida para coger un autobús al centro de la ciudad porque allí he quedado con mi amiga Ana.

Compro los billetes del autobús en la taquilla. Cuestan cinco euros con noventa. Para encontrar la parada de autobús tengo que salir de la terminal, donde hay un cartel con los autobuses que pasan por el aeropuerto. Llego a la parada donde tengo que esperar al autobús. Hay otras cinco personas esperando, así que me pongo en la fila y saco el móvil para mirar un poco Facebook. Unos minutos después llega el autobús. ¡Qué rápido! Le enseño el billete al conductor y busco un asiento libre. En veinte minutos estamos en el centro de Barcelona. Mientras llegamos miro por la ventana esta preciosa ciudad. Lo primero que me llama la atención es que los semáforos son de color amarillo y que hay muchas motos por la calle.

Cuando me bajo del autobús, mi amiga Ana está esperándome. Somos amigas desde niñas y nos llevamos muy bien. Es una de mis mejores amigas y le gusta viajar tanto como a mí.

**Ana:** Hola, Laura, ¡qué ganas tenía de verte!

**Laura:** Yo también a ti. El viaje ha sido muy corto.

**Ana:** ¿Quieres ir a tomar algo antes de ir a mi casa?

**Laura :** Claro, me apetece mucho un café.

Vamos a un bar que hay cerca de la estación donde venden unos pasteles muy buenos. Por el camino vamos hablando y nos contamos qué tal van nuestros estudios. Mi amiga Ana es bióloga y le gustan mucho los animales. Trabaja en el zoo de Barcelona a tiempo parcial. Me dice que podemos ir un día para ver los animales con los que trabaja.

Cuando terminamos el café, quiero invitar a Ana, pero no me deja pagar. Conoce al camarero, así que al final paga ella. Esta tarde vamos a ir a ver la Sagrada Familia, una de las catedrales más bonitas de España, aunque todavía no está acabada.

Ana y yo vamos caminando hacia la catedral. Hace un día muy bueno y dar un paseo es muy agradable. A medio camino nos encontramos con un espectáculo callejero en el que un hombre hace malabares con pelotas. Es muy entretenido y hay mucha gente alrededor. Cuando termina el espectáculo, le damos un euro de propina.

Por fin llegamos a la Sagrada Familia. Lo primero que me llama la atención es la cantidad de turistas que hay alrededor. Para entrar hay que hacer una cola de unos veinte minutos, pero merece la pena. Llegamos a la ventanilla y pido dos entradas. El precio es de diecisiete euros por persona, un precio justo para esta maravilla. Una vez dentro me quedo con la boca abierta: es uno de los sitios más bonitos que he visto en mi vida.



Mi amiga Ana hace fotos a todo con su cámara réflex y, de repente, un guardia nos llama. Estamos muy nerviosas porque no sabemos lo que quiere. El guardia nos dice que lo que estamos haciendo está prohibido, pero no sabemos a qué se refiere. Entonces vemos un enorme cartel que dice que está prohibido hacer fotografías profesionales. Ahora entendemos por qué el guardia está tan enfadado. Le pedimos perdón, guardamos la cámara y seguimos con nuestra visita.

Cuando terminamos la visita, estamos encantadas. Es un monumento impresionante y ya tengo ganas de volver a visitarlo. A la salida hay una tienda en la que puedes comprar postales y regalos relacionados con la catedral. Escojo un imán para mis padres por tres euros. Estoy segura de que les va a encantar.

Al final de la enorme avenida en la que está la Sagrada

Familia se ve el mar, así que Ana y yo decidimos ir andando para tomar un helado en algún chiringuito de playa. Parece que no está lejos, pero llevamos media hora caminando y aún no hemos llegado. Barcelona es más grande de lo que parece y Ana está acostumbrada a moverse en metro a todos los sitios, pero a mí me apetece caminar y disfrutar de la ciudad. Poco después, llegamos por fin a la zona de la playa. El paseo marítimo es un sitio genial en el que hay mucha gente haciendo deporte y paseando con sus mascotas.

Nos acercamos a una heladería y nos compramos un helado de chocolate y nata cada una. Cuando el dependiente nos da el helado, le pago con un billete de diez euros y nos vamos. Cuando nos hemos alejado unos metros, escuchamos:

**El dependiente:** ¡Chicas, chicas! ¡Os olvidáis la vuelta!

**Laura:** ¡Madre mía! Muchas gracias, señor, es usted muy amable.

Tengo tantas ganas de probar el helado que me olvido de todo lo demás. Como el hombre ha sido tan simpático con nosotras, le dejo cincuenta céntimos de propina y seguimos con nuestro paseo.

Caminando por el paseo marítimo vemos una tienda de alquiler de patinetes eléctricos. A Ana le encantan y quiere alquilar dos para recorrer el paseo, pero hay un problema: tenemos el helado entero.

Ana decide que no importa y paga el alquiler de dos patinetes blancos. Yo creo que es una mala idea porque solo podemos coger el manillar con una mano mientras con la otra sujetamos el helado.

Lógicamente, a los pocos metros se me cae el helado y, cuando voy a recogerlo para tirarlo a una papelera, aparece un perro y empieza a chupar el helado del suelo. Por lo menos alguien lo disfruta...

Llega la hora de cenar y buscamos un restaurante con comida típica para probar la buena gastronomía catalana. Esperamos en el recibidor del restaurante hasta que un camarero nos da una mesa para cenar.

**Laura:** Buenas noches, queremos una mesa para dos.

**El camarero:** Buenas noches. Sí, acompáñenme.

Nos sentamos en una mesa con vistas al puerto deportivo, en el que hay muchos barcos lujosos. El camarero nos trae la carta. Tenemos que elegir un primero, un segundo y un postre.

De primero elijo una escalivada, un plato típico catalán que está hecho con diferentes verduras y anchoas. Es un plato de sabor fuerte, pero me han aconsejado probarlo. De segundo escojo una butifarra, que no es más que una salchicha sabrosa cocida a la parrilla que se puede acompañar con alubias blancas.

Todo está buenísimo. Ahora toca pedir el postre, pero no tengo mucha hambre. Aun así, voy a pedir una crema catalana, un postre típico de la zona y muy famoso en toda España. Tiene tan buena pinta que me lo quiero comer entero.

Ya hemos terminado de cenar y levanto la mano para llamar al camarero. Le quiero pedir la cuenta para pagar. El camarero trae la cuenta en una caja muy bonita con dos

bombones dentro, ¡qué detalle! En total son treinta y siete euros con noventa céntimos. Le doy dos billetes de veinte euros y dejo lo que sobra de propina.

Salimos del restaurante para seguir paseando y así bajar la cena. Al fondo del paseo marítimo se ve un precioso edificio con forma de vela de barco, se llama Hotel W, y es uno de los hoteles más exclusivos de Barcelona.

Lo más impresionante de este hotel es que está casi metido en el mar Mediterráneo. Desde el hotel hay unas preciosas vistas de la playa y de toda la ciudad. Es un poco caro, pero si puedes darte el capricho una noche, merece la pena.

Ya estamos cansadas y decidimos ir a casa de Ana para cambiarnos de ropa, descansar un poco y salir a tomar una copa por Barcelona. Me pongo un bonito vestido verde y Ana uno rojo. Estamos muy guapas, pero juntas parecemos la bandera de Portugal.

El paseo marítimo cambia totalmente por la noche: las luces de colores adornan las puertas de los bares y mucha gente joven sale a divertirse. Entramos en el Club Catwalk, una conocida discoteca situada al lado de los dos rascacielos de la costa.



El sitio es increíble y hay muy buen ambiente, con gente joven y un DJ muy conocido. Nos acercamos a la barra a pedir algo, yo quiero un mojito y Ana una cerveza. Cuando llega la camarera le digo lo que queremos, pero casi no nos oye porque hay mucho ruido. Nos cobra doce euros a cada una. Me parece un poco caro, pero cuando nos da la vuelta nos entrega una tarjeta que sirve para pedir una segunda consumición gratis, ¡genial!

En una zona más tranquila del bar conocemos a otras dos chicas. Se llaman Kate y Sarah, son de Londres y han venido a Barcelona una semana de turismo. Son muy simpáticas y, aunque no hablan muy bien español, nos entendemos sin problemas.

La noche se nos ha ido de las manos, ya son las seis de la mañana y todavía no hemos llegado a casa. Lo estamos pasando muy bien y hemos bailado mucho, pero ya no

vamos a poder aprovechar la mañana de turismo.

Ana ha salido del bar para llamar a un taxi porque dentro no hay cobertura. El taxi llega en solo cinco minutos. Aquí los taxis son negros y amarillos, se diferencian muy bien del resto de los coches. El taxista es muy amable y nos lleva a casa mientras hablamos de los encantos de la ciudad con él, así que el trayecto es muy entretenido.

Ya en la cama me doy cuenta de que no me he quitado el maquillaje, ¡qué faena! No me pienso levantar.

\*\*\*

Por la mañana escucho a Ana haciendo el desayuno, cojo el móvil y veo que es la una y media. Hemos perdido la mañana...

Para desayunar Ana ha hecho pa amb tomàquet, es decir, pan con tomate. Es un desayuno típico de Cataluña que consiste en pan tostado con tomate al que le puedes poner jamón u otro embutido por encima. Está muy bueno. También ha preparado zumo de naranja y leche con cereales. No se puede pedir más.

Como ella ha hecho el desayuno, yo me encargo de fregar y recoger todo. Con todo listo nos damos una ducha y salimos de casa para seguir haciendo turismo por la ciudad.

Aunque es la hora de comer, no tenemos hambre porque acabamos de desayunar, así que decidimos ir directamente a uno de los parques más famosos de Barcelona y uno de los más importantes de España: el Parque Güell.

El precio para los adultos es de ocho euros con cincuenta céntimos, un precio muy bueno por ver las obras

arquitectónicas de Gaudí, uno de los arquitectos más reconocidos del mundo. Gaudí también es el autor del diseño de La Sagrada Familia y de otras muchas obras de la ciudad.

El parque está situado en la parte alta de la ciudad, desde donde se ve una panorámica preciosa de Barcelona. Dentro del parque hay un museo en un edificio con formas muy originales y muy colorido, propio de Gaudí.



A los pocos metros encontramos una de las figuras más conocidas de la ciudad: la salamandra. Está hecha con trozos de cerámica de colores y hay mucha gente haciéndose fotos con ella. Todo el parque se ha decorado con trozos de cerámica de colores.

En la parte alta del parque hay un enorme banco de ciento

diez metros de longitud con formas curvas y muy colorido, desde donde se pueden ver las mejores vistas de la ciudad, es un sitio mágico, donde hay mucha gente disfrutando del buen tiempo de la ciudad catalana.

Cuando terminamos la visita al parque, me da mucha pena irme. Es el parque más bonito que he visto en mi vida y he hecho muchas fotos para recordarlo. Nos dirigimos a casa porque al día siguiente tengo que seguir con mi tour por España y visitar otra ciudad.

Hemos hecho tantas cosas que no nos ha dado tiempo a visitar el zoo, así que lo dejo para el siguiente viaje. A la mañana siguiente, Ana me acompaña hasta el autobús que me lleva al aeropuerto, pero antes voy a parar en una pastelería para llevar unos dulces a mi familia. Los dulces de aquí están riquísimos.

Cuando subo al avión, veo cómo se va alejando una de mis ciudades favoritas. Barcelona es una ciudad encantadora y tiene muchas cosas para visitar. La gente es muy amable y siempre hay buen ambiente por sus calles, aunque a veces me cuesta comunicarme porque no entiendo muy bien el catalán. Ahora, Valencia me espera...

## **Bearbeite nun die Verständnisfragen!**

### **Welchen Sitzplatz hat Laura im Flugzeug?**

- Fenster
- Gang
- Mittel

### **Welche Farbe haben die Ampeln in Barcelona?**

- Grün
- Blau
- Gelb

### **Was studiert Ana?**

- Biologie
- Jura
- Philologie

### **Aus welcher Stadt kommen die beiden Mädchen, die Ana und Laura im Club „Catwalk“ kennen lernen?**

- Berlin
- London
- Paris

### **Was ist ein typisches Frühstück in Katalonien?**